

# ***Energizer®***



**CHARGEUR DE BATTERIE**

**EZCR20V-1**

**MANUEL D'INSTRUCTIONS**

**ATTENTION: Lisez les instructions avant d'utiliser la machine!**

# ***Energizer®***

©2022 Energizer. Energizer et certains designs graphiques sont des marques d'Energizer brands, LLC et ses filiales sont utilisées sous licence par Builder SAS. Tous les autres noms de marque sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Ni Builder SAS ni Energizer Brands, LLC n'est affilié aux propriétaires respectifs de leurs marques.

**Commençons.**

**Vous avez envie de commencer, alors nous serons brefs !**

# SOMMAIRE

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.....	5
2. COMPOSANTS.....	8
3. OPÉRATION.....	8
4. MAINTENANCE ET RANGEMENT.....	10
5. SPECIFICATIONS TECHNIQUES.....	10
6. EXPLICATION DES SYMBOLES.....	10
7. MISE EN REBUT.....	11
8. GARANTIE.....	12
9. PANNE PRODUIT.....	13
10. EXCLUSIONS DE GARANTIE.....	14

# 1. INFORMATION DE SÉCURITÉ



**AVERTISSEMENT: Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions.** *Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.*

**Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.**

## **INSTRUCTIONS SPECIFIQUES DE SECURITE**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissances, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service

après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- Avant d'utiliser le chargeur de batterie, lisez toutes les instructions et mises en garde figurant dans ce manuel, sur le chargeur de batterie, la batterie et le produit utilisant la batterie pour éviter toute mauvaise utilisation des produits et risque de blessure ou de dommage.

-  **ATTENTION:** Pour réduire le risque de choc électrique ou d'endommagement du chargeur et de la batterie, ne rechargez que des batteries rechargeables au lithium-ion BUILDER. D'autres types de piles peuvent éclater, causant des blessures ou des dommages.

- Ne pas utiliser le chargeur à l'extérieur ou l'exposer à des conditions humides ou mouillées. L'eau qui entre dans le chargeur augmente le risque de choc électrique.

- L'utilisation d'un accessoire non recommandé ou non vendu par le fabricant du chargeur de batterie peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure. Le respect de cette règle réduira le risque de choc électrique, d'incendie ou de blessures graves.

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que le cordon d'alimentation et la prise secteur ne sont pas endommagés.
- N'utilisez pas l'appareil s'il a subi des chocs ou des secousses ou s'il a été endommagé d'une autre manière.
- En raison de la chaleur générée pendant la charge, le chargeur de batterie ne doit pas être utilisé sur une surface combustible / dans un environnement inflammable.
- Ne recouvrez pas les fentes d'aération.
- Ne démontez jamais l'appareil vous-même.
- Débranchez la fiche du chargeur de batterie lorsqu'elle n'est pas utilisée ou nettoyée.
- N'utilisez que des câbles d'extension approuvés et techniquement en parfait état.
- Pendant le fonctionnement, assurer une ventilation suffisante. Le dysfonctionnement pendant le chargement peut être causé par le stockage et le fonctionnement dans des endroits où la température dépasse +40°C. Cela devrait être évité. Le chargement de la batterie dans des armoires fermées, à proximité de sources de chaleur (radiateurs, lumière du soleil), etc., provoque l'accumulation de chaleur et

peut endommager l'appareil.

- Si la batterie ne doit pas être utilisée pendant une période prolongée, retirez la batterie du chargeur de batterie et débranchez la prise secteur.
- Protéger le contact de la batterie pour éviter un court-circuit causé par un objet métallique pouvant provoquer un incendie ou une explosion.
- Chargez uniquement les batteries recommandées d'origine.

## 2. COMPOSANTS



1	Port batterie
2	Indicateur de charge
3	Cordon de prise

## 3. OPÉRATION

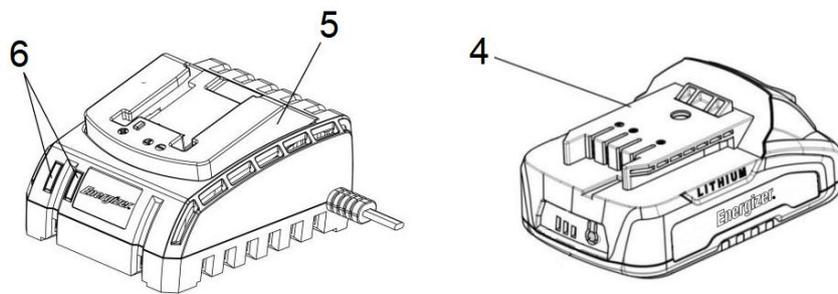
### 3.1 CHARGE DE LA BATTERIE

Batterie
EZB2A
EZB4A
EBA20U2
EBA20U4

## 3.2 PROCÉDURE DE CHARGE

**⚠ IMPORTANT:** Le bloc-batteries n'est pas complètement chargée à l'usine. Avant d'essayer de le recharger, lisez attentivement toutes les consignes de sécurité.

- Pour vous assurer que le chargeur que vous utilisez est adapté au bloc- batteries.
- Branchez le chargeur sur une prise 220-240V~, 50-60Hz. Le voyant lumineux (6) devient vert pour indiquer que l'alimentation est connectée.
- Insérez l'extrémité du chargeur (4) dans la fente de la batterie (5). Assurez-vous que le contact avec le chargeur est correct.
- Pendant la charge Le voyant lumineux (6) devient rouge et éclat.
- Lorsqu'il est complètement chargé Le voyant lumineux (6) devient vert.
- Pour une batterie complètement déchargée ou une batterie neuve.
- Débranchez le chargeur et débranchez-le de la batterie lorsque vous avez terminé.
- Laissez la batterie refroidir complètement avant de l'utiliser.
- Rangez le chargeur et la batterie à l'intérieur, hors de portée des enfants.



**⚠ REMARQUE:** Si la batterie ne s'adapte pas correctement, débranchez-la et vérifiez que la batterie est le bon modèle pour ce chargeur, comme indiqué sur le tableau des spécifications. Ne chargez aucun autre bloc-batterie ou bloc-batterie qui ne s'adapte pas correctement au chargeur.

**⚠ REMARQUE:** Si la batterie est chaude après une utilisation continue dans l'outil, laissez-la refroidir à température ambiante avant de la charger. Cela prolongera la durée de vie de vos batteries.

**⚠ REMARQUE:** Retirez la batterie du support de chargeur qui utilise votre pouce ou vos doigts, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie et retirez la batterie en même temps.

### Indicateur de capacité de batterie

Il y a des indicateurs de capacité de batterie sur le bloc-batterie, vous pouvez vérifier le statut de capacité si vous appuyez sur le bouton.

### Insérez et retirez la batterie de la machine

- Retirer la batterie: appuyer sur le verrou de dégagement et tirer en même temps sur le bloc-batterie.
- Pour insérer la batterie: appuyer sur le bloc-batterie sur les contact de l'outil.

## 4. MAINTENANCE ET RANGEMENT

### 4.1 MAINTENANCE

- L'entretien, les tests et les réparations ne doivent être effectués que par des centres de service agréés.
- De temps en temps, les fentes d'aération du boîtier du moteur doivent être nettoyées. Si l'unité devait devenir défectueuse, la réparation devrait être effectuée par un agent de service autorisé.
- Évitez d'utiliser des solvants lors du nettoyage de pièces en plastique.
- La plupart des plastiques sont susceptibles d'être endommagés par divers types de solvants commerciaux et peuvent être endommagés par leur utilisation. Utilisez des chiffons propres pour enlever la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

 **ATTENTION: Ne jamais laisser des liquides de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole, des huiles pénétrantes, etc. entrer en contact avec des pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, dégrader ou détruire le plastique, ce qui peut entraîner des blessures graves.**

### 4.2 RANGEMENT

Rangez votre chargeur dans un endroit frais et sec entre 10°C et 25 °C. Il n'est pas recommandé de le laisser dans un endroit qui est froid pendant la nuit. Assurez-vous qu'aucun dépôt de métal ou de copeaux ne puisse tomber dans les événements pendant le stockage, car cela pourrait causer des blessures graves lors de la prochaine utilisation.

## 5. SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Tension	220-240V~ 50/60Hz, 65W
Sortie	21V d.c., 2.5A

## 6. EXPLICATION DES SYMBOLES

	Collecte sélective des déchets électriques et électroniques.
	To Lire le manuel d'instruction.
	Conforme aux standards.

	SYMBOLE D'AVERTISSEMENT.
	TYPE DE FUSIBLE.
	Utilisation en intérieur.
	Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations existent. Vérifiez avec votre autorité locale ou votre détaillant pour des conseils de recyclage.

## 7. MISE EN REBUT



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/UE pour le rebut des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

## 8. GARANTIE

# *Energizer*®

## GARANTIE

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originelle. La garantie s'applique si le produit est à usage domestique. La garantie ne s'étend pas pour des pannes dues à l'usure et aux dommages normaux.

Le fabricant accepte de remplacer les pièces classées comme défectueuses par le distributeur désigné. Le fabricant n'accepte pas la responsabilité du remplacement de la machine, toute ou partie, et / ou des dommages s'ensuivant.

### La garantie ne couvre pas les pannes dues :

- à la maintenance insuffisante.
- au montage, réglage ou opérations anormales du produit.
- aux pièces sujettes à l'usure normale.

### La garantie ne s'étend pas :

- aux coûts d'expédition et d'emballage.
- à l'utilisation de l'outil dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu.
- à l'usage et maintenance de la machine de manière non décrite dans le manuel d'utilisateur.

De par notre politique d'amélioration continue du produit, nous nous réservons le droit d'altérer ou de modifier les caractéristiques sans préavis. En conséquence, le produit peut être différent des informations contenues ci-dessus, mais une modification sera entreprise sans préavis si elle est reconnue comme une amélioration de la caractéristique précédente.

### LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

En commandant des pièces détachées, veuillez indiquer le numéro ou le code de la pièce, vous pouvez trouver cela dans la liste de pièces détachées dans ce manuel. Gardez le reçu d'achat ; sans lui, la garantie est invalide. Afin de vous aider avec votre produit, nous vous invitons à nous contacter par téléphone ou via notre site internet :

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Vous devez créer un « ticket » via leur plateforme.

- Inscrivez-vous ou créez votre compte.
- Indiquez la référence de l'outil.
- Choisissez l'objet de votre demande.
- Expliquez votre problème.
- Joignez ces fichiers : la facture ou le reçu de caisse, la photo de la plaque d'identification (numéro de série), la photo de la pièce dont vous avez besoin (par exemple : broches de la fiche de transformateur qui sont cassées).



# 9. PANNE PRODUIT

## QUE FAIRE SI MA MACHINE TOMBE EN PANNE?

### Si vous avez acheté votre produit en magasin :

- a) Videz le réservoir d'essence.
- b) Veillez à ce que votre machine soit complète ( accessoires fournis ) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.

Se présenter au magasin avec la machine complète avec le ticket de caisse ou facture.

### Si vous avez acheté votre produit sur un site internet :

- a) Videz le réservoir d'essence
- b) Veillez à ce que votre machine soit complète ( accessoires fournis ) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.

c) Créez un dossier SAV SWAP-Europe (ticket ) sur le site : <https://services.swap-europe.com>  
Au moment de faire la demande sur SWAP-Europe, vous devez joindre la facture et la photo de la plaque signalétique.

d) Contactez la station de réparation pour s'assurer de ses disponibilités, avant de déposer la machine.

Se présenter en station de réparation avec la machine complète emballée, accompagnée de la facture d'achat et de la fiche de prise en charge station téléchargeable une fois la demande SAV effectuée sur le site SWAP-Europe

Pour les machines présentant une panne de moteurs constructeurs BRIGGS & STRATTON, HONDA et RATO veuillez vous referer à la notice.

Les réparations seront faites par les motoristes agréés de ces constructeurs, voir leur site :

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

**Veillez conserver votre emballage d'origine pour permettre les retours SAV ou emballer votre machine avec un carton similaire aux mêmes dimensions.**

**Pour toute question concernant notre SAV vous pouvez faire une demande sur notre site <https://services.swap-europe.com>**

**Notre hotline reste à votre écoute au +33 (9) 70 75 30 30.**



# 10. EXCLUSIONS DE GARANTIE

## LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- La mise en route et les réglages du produit.
- Les dommages consécutifs à une usure normale du produit.
- Les dommages consécutifs à une utilisation non conforme du produit.
- Les dommages résultants d'un montage ou d'une mise en route non conforme au manuel d'utilisation.
- Les pannes liées à la carburation au-delà de 90 jours et à l'encrassement des carburateurs.
- Les actes d'entretiens périodiques et standards.
- Les actes de modification et de démontage qui annulent directement la garantie.
- Les produits dont le marquage original d'authentification (marque, numéro de série) ont été dégradés, altérés ou retirés.
- Le remplacement des consommables.
- L'utilisation des pièces qui ne sont pas d'origine.
- La casse des pièces consécutive à des chocs ou projections.
- Les pannes des accessoires.
- Les défauts et leurs conséquences liés à toute cause extérieure.
- La perte d'éléments et la perte due à un vissage insuffisant.
- Les éléments de coupe et tout dommage lié au desserrage des pièces.
- Une surcharge ou surchauffe.
- Une mauvaise qualité de l'alimentation : tension défectueuse, erreur de voltage, etc.
- Les dommages consécutifs à la privation de jouissance du produit pendant le temps nécessaire aux réparations et plus généralement les frais d'immobilisation du produit.
- Les frais de contre-expertise établis par un tiers suite à un devis par une station de réparation SWAP-Europe
- L'utilisation d'un produit qui présenterait un défaut ou une casse constaté(e) et qui n'aurait pas fait l'objet d'un signalement immédiat et/ou d'une réparation auprès des services de SWAP-Europe.
- Les détériorations liées aux transports et au stockage\*.
- Les lanceurs au-delà de 90 jours.
- Huile, essence, graisse.
- Les dommages liés à l'utilisation de carburants ou lubrifiants non conformes.

\* Conformément à la législation du transport les détériorations liées aux transports doivent être déclarées aux transporteurs dans les 48 heures maximum après constat par lettre recommandée avec accusé de réception.

Ce document est un complément de votre notice, liste non exhaustive.

**Attention :** Toute commande doit être vérifiée en présence du livreur. En cas de refus de celui-ci vous devez simplement refuser la livraison et notifier votre refus.

**Rappel:** les réserves n'excluent pas la notification par courrier recommandé A/R dans les 72h.

**Information:** Les appareils thermiques doivent être hivernés à chaque saison (service disponible sur le site SWAP-Europe). Les batteries doivent être chargées avant d'être stockées.

***Energizer***®